



---

# NEWSLETTER 06/21

# SLOVENIA



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane



*Cankarjeva 10 - 1000 Lubiana – Slovenia*



*+386 14224370*



*+386 14224375*



*[lubiana@ice.it](mailto:lubiana@ice.it)*



*[www.ice.it/mercati/it/slovenia](http://www.ice.it/mercati/it/slovenia)*

*[www.ice.it/en/markets/slovenia](http://www.ice.it/en/markets/slovenia)*



*[@ITALjubljana](https://twitter.com/ITALjubljana)*

## **ICE AGENZIA - Ufficio di Lubiana**

### **Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia**

Questa Newsletter, redatta dall'Ufficio ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, avvenimenti e opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet istituzionale.

In tal modo si intende offrire alle PMI italiane interessate al Paese uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando - per un approccio più mirato - ai servizi di informazione, assistenza e promozione tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE ([www.ice.it/it/servizi](http://www.ice.it/it/servizi)). ICE Lubiana è a disposizione per ogni eventuale approfondimento sui temi trattati.

Le fonti delle notizie pubblicate sono i principali media sloveni e italiani nonché **l'Osservatorio Economico** redatto dall'Ambasciata d'Italia a Lubiana, che si ringrazia. I dati economici sul Paese vengono rielaborati da ICE Lubiana su base statistica di volta in volta indicata.

## **INDICE**

<b>FOCUS</b> .....	<b>1</b>
<b>EVENTI</b> .....	<b>2</b>
<b>ECONOMIA</b> .....	<b>7</b>
<b>IMPRESE</b> .....	<b>9</b>
<b>PROGETTI E INVESTIMENTI</b> .....	<b>11</b>
<b>FINANZIAMENTI – BANDI APERTI</b> .....	<b>13</b>
<b>APPALTI</b> .....	<b>16</b>
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA .....	16
FORNITURE DI BENI .....	20
REALIZZAZIONE DI OPERE .....	27
<b>INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE</b> .....	<b>30</b>

## Priorità della presidenza slovena: programmi e settori

A partire dal 1° luglio la Slovenia presiederà per la seconda volta il Consiglio dell'Unione Europea, dopo la precedente occasione nel 1° semestre del 2008. Gli Stati membri dell'UE detengono infatti la presidenza del Consiglio dell'UE (una delle principali istituzioni comunitarie oltre alla Commissione e al Parlamento) per un semestre, secondo un sistema di rotazione prestabilito. Il compito principale della presidenza semestrale è gestire i lavori del Consiglio, in particolare l'attività legislativa dell'UE, senza enfatizzare i propri interessi nazionali ma sforzandosi di trovare soluzioni comuni. Ogni Paese affronta il proprio turno di Presidenza elaborando un quadro programmatico costituito da un programma di 18 mesi in coordinamento tra il cosiddetto **Trio di Presidenza** includendo il Paese precedente (in questo caso è tuttora il Portogallo, che terminerà l'incarico il prossimo 30 giugno) ed il Paese seguente (la Francia, nel 1° semestre 2022). Sulla base di questa programmazione generale a più lungo termine, ciascuno dei tre paesi prepara il proprio programma semestrale più dettagliato. I compiti chiave del trio includono affrontare gli impatti della pandemia da coronavirus, ripristinare il normale funzionamento delle società europee e la ripresa economica. Sono previste misure per favorire una **crescita sostenibile e inclusiva**, tenendo conto dei programmi europei in tema di transizione verde e trasformazione digitale. Uno dei compiti sarà anche migliorare la resilienza dell'Europa alle crisi e di elaborare piani di emergenza in caso di pandemie, attacchi informatici e pressioni migratorie. Tra le priorità della politica estera c'è il perseguimento di un'ambiziosa politica di vicinato verso est e sud, riaffermando la prospettiva dell'UE per i **Balcini Occidentali**.



A livello strategico, le priorità della Presidenza slovena del Consiglio dell'UE si basano sulla situazione e sulle tendenze nell'UE. Le priorità sono state stabilite dal Governo in base alla visione di costruire una comunità migliore, che consentirà alla Slovenia di dimostrare i suoi punti di forza e al contempo contribuire di raggiungere gli obiettivi di sviluppo dell'UE. Tali priorità ed obiettivi sono stati presentati dal Governo sloveno nel corso di diverse visite realizzate nel corso delle passate settimane sia a Bruxelles che presso le cancellerie dei maggiori paesi europei. La Presidenza slovena ha innanzi tutto stabilito come uno dei suoi temi prioritari quello di un'Europa più verde, impegnandosi ad affrontare il **cambiamento climatico** e a sostenere iniziative per raggiungere gli obiettivi ambientali fissati dall'Unione. Altre priorità riguardano ricerca, scienza e innovazione: la trasformazione verde sarà infatti accompagnata da ulteriori sforzi per rafforzare la resilienza europea a diversi tipi di crisi, che includono pandemie, attacchi informatici, migrazioni e crisi economiche. Lo scorso 26 maggio il Premier Janez Jansa ha discusso queste priorità con il Presidente del Parlamento Europeo David Sassoli, secondo quanto riportato dalla stampa locale. Durante la Presidenza slovena sarà pienamente in corso la Conferenza sul Futuro dell'Unione Europea. "È una conferenza importantissima perché si colloca in quest'era post-epidemica e post Brexit, turbolenze che hanno scosso l'UE. È per questo che il dibattito deve essere davvero aperto. Oltre due terzi della popolazione slovena ha espresso un serio interesse per questo dibattito e faremo il possibile per aprirlo a tutti i cittadini", ha dichiarato Jansa alla stampa, annunciando anche come la Conferenza sarà anche il tema centrale del **Forum Strategico di Bled** a inizio di settembre. La Conferenza sarebbe dovuta iniziare l'anno scorso, ma è stata rinviata a causa della pandemia da COVID-19

e servirà (entro aprile 2022) a rilanciare il progetto democratico dell'Unione Europea, andando a coinvolgere tutti i cittadini europei e la società civile.

Lo scorso 3 giugno il governo sloveno ha formalmente adottato il **Programma della Presidenza** semestrale che inizierà il 1° luglio. Quattro le aree prioritarie: ripresa post-pandemia, Conferenza sul Futuro dell'Europa, stato di diritto e sicurezza. La priorità maggiore in termini di recovery sarà il **rafforzamento della resilienza**



Foto: [www.total-slovenia-news.com](http://www.total-slovenia-news.com)

dell'Unione Europea alle crisi e una ripresa dell'economia basata sulla transizione verde e digitale. Per quanto riguarda la **Conferenza sul Futuro dell'Europa**, il governo sloveno ha affermato che l'obiettivo sarà condurre un dibattito che coinvolga le istituzioni dell'UE, i parlamenti nazionali e tutte le parti interessate. La terza area prioritaria è all'insegna dello stile di vita europeo, **stato di diritto** e criteri uguali per tutti: "il dialogo annuale sullo stato di diritto sarà guidato nella direzione che collega gli Stati membri in una comunità di valori europei", si legge nel comunicato stampa del governo. Il quarto segmento è dedicato a un'UE credibile e affidabile, che sia anche in grado di fornire **sicurezza e stabilità** nei Paesi di vicinato. In questo ambito, è stata sottolineata l'importanza

della **cybersecurity** e la Slovenia - come ha dichiarato Ministro sloveno della Pubblica Amministrazione Boštjan Koritnik - si adopererà per migliorare lo scambio di informazioni tra gli Stati membri e promuovere la cultura della sicurezza, viste le crescenti minacce informatiche, insieme alla **digitalizzazione** ed allo sviluppo dell'**intelligenza artificiale**. Il Ministro sloveno delle Infrastrutture Jernej Vrtovec ha anche recentemente posto l'accento, a Lussemburgo, sui **trasporti**, uno dei principali settori che possono rendere vincente la politica di decarbonizzazione. "Si è trattato di uno dei settori più colpiti dalla pandemia, quindi dobbiamo consentirne la ripresa e migliorarne la resilienza: le due principali priorità politiche della Slovenia nel campo dei trasporti saranno la **mobilità elettrica** e i **combustibili alternativi**", ha dichiarato il Ministro ripreso dall'Agenzia STA, osservando che si prevede un pacchetto legislativo su infrastrutture e digitalizzazione volto a rafforzare la resilienza del settore, per realizzare infrastrutture che consentiranno veicoli a basse emissioni, la multi-modalità e una maggiore connettività.

Le principali priorità in tema di politica estera saranno il rafforzamento delle **relazioni transatlantiche** e, come già riportato, il sostegno ai paesi dei Balcani Occidentali nella loro richiesta di adesione all'Unione Europea.

## EVENTI

### Italia-Slovenia: 7a riunione del Comitato di Coordinamento dei Ministri

Si è tenuto lunedì 14 giugno il Comitato di Coordinamento dei Ministri della Repubblica di Slovenia e della Repubblica Italiana. La sessione è stata co-presieduta dal Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale Luigi Di Maio e dall'omologo Ministro degli Affari Esteri sloveno, Anze Logar che si sono incontrati a Roma. Gli altri partecipanti sono intervenuti in videoconferenza: erano infatti presenti i Ministri o Segretari di Stato di entrambi i Paesi per i dicasteri dell'Interno, delle Infrastrutture, Sviluppo Economico, Agricoltura, Università e Ricerca, Energia e Ambiente. Slovenia e Italia hanno istituito un Comitato di Coordinamento dei Ministri con un memorandum firmato a Bruxelles il 14 maggio 2007 con cadenza periodica, ma l'incontro dell'anno scorso era stato annullato a causa della pandemia. Il Comitato ha discusso



Foto: [siol.net](http://siol.net)

delle questioni bilaterali aperte e delle priorità della Presidenza slovena del Consiglio dell'UE. Al termine i due Ministri hanno rilasciato delle dichiarazioni nel corso delle quali Di Maio ha comunicato la firma di una dichiarazione congiunta che invita i due Paesi a rafforzare la cooperazione nei settori della sicurezza e della migrazione, delle infrastrutture, della mobilità sostenibile, dell'industria, della transizione verde, dell'agricoltura e della pesca, della scienza e dell'istruzione superiore. Ha anche assicurato il sostegno dell'Italia alle priorità della prossima Presidenza slovena, come l'allargamento dell'UE ai Balcani Occidentali ed i lavori della Conferenza sul Futuro dell'Europa. Di Maio ha ribadito le profonde interconnessioni e l'importanza delle rispettive minoranze soprattutto a livello transfrontaliero, sottolineando il fatto che il dialogo politico tra i due Paesi sta vivendo un periodo molto intenso, come la storica visita dei Presidenti di Slovenia e Italia, Borut Pahor e Sergio Mattarella, a Trieste e Bazovica nel luglio dello scorso anno. Anche la nomina congiunta di Gorizia e Nova Gorica a Capitale Europea della Cultura 2025 è una testimonianza della diversificazione delle relazioni italo-slovene e dell'impegno comune per i valori europei. Allo stesso tempo, ha assicurato che l'Italia continuerà ad adoperarsi per il coordinamento di tutti gli attori dell'Adriatico in tema di Zone Economiche Esclusive, blu economy e giurisdizione marittima. A proposito di queste ultime tematiche, il Ministro sloveno Logar ha invitato il Min. Di Maio al Forum Strategico di Bled di inizio settembre, dove si discuterà sul futuro dell'Unione Europea e sulla cooperazione dei porti dell'Alto Adriatico.

### Alla Kinoteka di Lubiana "Federico Fellini 100!"

Si è inaugurata lo scorso 3 giugno presso la Cineteca Nazionale di Lubiana la rassegna retrospettiva "Federico Fellini 100!" che si chiuderà il 6 luglio che la Kinoteka ha organizzato in collaborazione con l'Istituto Italiano di



Foto: [lavoce.hr](http://lavoce.hr)

Cultura e la Cineteca Nazionale di Roma. Alla cerimonia di inaugurazione, aperta dall'Ambasciatore d'Italia Carlo Campanile, è seguita la proiezione del film "Lo sceicco bianco" (1952), in lingua originale con sottotitoli in sloveno e in inglese, presenti anche Uršula Menih Dokl, Direttore generale per i media presso il Ministero della Cultura sloveno, e Ženja Leiler Kos, Direttore della stessa Slovenska kinoteka. Si è trattato del primo evento culturale in presenza, sia pur nel rispetto di tutte le dovute precauzioni, organizzato dopo i lunghi mesi di lockdown. La manifestazione, pensata per il centenario della nascita del regista, si sarebbe dovuta tenere lo scorso autunno.

La Sala Silvan Furlan della Cineteca ospita anche una mostra di **Federico Fellini sugli schermi**

**cinematografici sloveni**, che espone manifesti di varie società di distribuzione jugoslave che annunciavano la proiezione dei film di Fellini proiettati rispettivamente nelle sale slovene e jugoslave. In concomitanza con la retrospettiva cinematografica, una raccolta di poster ispirati dalle opere di Fellini è stata esposta in pieno centro di Lubiana su espositori digitali.

### La Slovenia si unirà in autunno ai paesi MED7

Il Ministro degli Esteri sloveno Anže Logar ha recentemente dichiarato alla Commissione Parlamentare per la Politica Estera di aver ricevuto la conferma a Bruxelles che la Slovenia sarà invitata al prossimo vertice dei MED7 che si terrà in autunno. EuroMed 7 è un gruppo informale che attualmente riunisce 7 paesi membri dell'UE: Italia, Francia, Spagna, Portogallo, Grecia, Cipro e Malta. Gli obiettivi del gruppo sono creare un'alleanza tra i paesi del sud-europeo e promuovere politiche economiche di rilancio. L'ultima riunione si è tenuta ad Ajaccio nel settembre 2020. L'adesione della Slovenia a MED7 dovrebbe rafforzare il ruolo del paese nei colloqui con altri stati dell'UE, che Logar considera molto importanti dal punto di vista delle Zone Economiche Esclusive nel mare Adriatico. L'Agenzia STA nel riportare la notizia ha sottolineato che partecipando a MED7, la Slovenia potrà prendere parte ai colloqui sulla regione del Mediterraneo relativi a questioni come la pesca, la blue economy e l'ecologia, i progetti di gestione della migrazione illegale e il partenariato dell'UE meridionale.



Foto: [eurocomunicazione.com](http://eurocomunicazione.com)

### Vertice del processo Brdo-Brioni per discutere l'allargamento dell'UE

Il Presidente sloveno Borut Pahor ha ospitato nelle scorse settimane un vertice del processo Brdo-Brioni con i suoi omologhi di Croazia, Albania, Montenegro, Kosovo, Macedonia del Nord e Serbia e il trio di Presidenza della Bosnia-Erzegovina. L'incontro, che ha segnato il decimo anniversario dell'iniziativa, è stato organizzato per riaffermare l'impegno per l'allargamento dell'UE, del cui Consiglio la Slovenia assumerà la Presidenza a partire dal prossimo 1° luglio. I leader hanno adottato una dichiarazione congiunta sull'importanza del processo di allargamento che deve essere più rapido e non concentrarsi solo sui singoli paesi sull'intera regione dei

Balcani Occidentali. L'Agenzia di Stampa STA, nel riferirne gli esiti, ha pubblicato che la dichiarazione non menziona però il sostegno all'immutabilità dei confini nella regione a causa di una non coincidenza di vedute da parte serba. In vista del vertice, Pahor aveva tenuto incontri separati con i Presidenti di tutti i paesi inclusi nell'iniziativa e alla vigilia del vertice aveva incontrato a Bled il Presidente croato e co-conduttore del vertice Zoran Milanović. Secondo Pahor, il processo Brdo-Brioni è l'iniziativa politica più importante nell'area dei Balcani Occidentali: in base a quanto riportato dall'Agenzia STA, il Presidente sloveno ha espresso la speranza che il vertice in Slovenia si tradurrà in un più ampio sostegno per l'attuazione della strategia, stabilità, riconciliazione e prospettive europee. Il vertice era stato originariamente previsto per lo scorso anno, ma rinviato due volte a causa della pandemia da coronavirus. Il Brdo-Brioni è un'iniziativa congiunta sloveno-croata, formata da Pahor nel 2010 quando era ancora Primo Ministro, nel tentativo di aumentare la fiducia tra i paesi della regione e aiutarli a entrare nell'UE. Dal 2013, i vertici del processo si sono tenuti ogni anno nei paesi partecipanti, a cui si sono aggiunti ospiti speciali, tra cui il presidente francese Francois Hollande nel 2013, il cancelliere tedesco Angela Merkel nel 2014 e Joe Biden come Vice Presidente degli Stati Uniti nel 2015.



Foto: [www.gov.si](http://www.gov.si)

### Il Ministro Počivalšek sulla riforma del WTO

Il Ministro sloveno dello Sviluppo Economico e Tecnologia Zdravko Počivalšek, presente a una recente sessione del Consiglio per la Politica Commerciale dell'UE a Bruxelles, ha discusso della riforma del WTO - Organizzazione Mondiale del Commercio con i suoi omologhi dell'Unione Europea. Počivalšek ha affermato che la Slovenia è pronta durante la sua Presidenza dell'UE a cooperare per affermare l'importanza del WTO.



Foto: [wto.org](http://wto.org)

I Ministri hanno accolto con favore un nuovo approccio degli Stati Uniti per quanto riguarda le relazioni commerciali transatlantiche e ulteriori passi verso la costruzione di una positiva agenda commerciale. All'ordine del giorno della riunione anche i preparativi per la 12ª Conferenza ministeriale del WTO, ha dichiarato il Ministero in un comunicato stampa ripreso dall'Agenzia STA. Počivalšek ha sottolineato che è necessario un

commercio internazionale aperto, equo e basato su regole certe. I Ministri hanno approvato il ruolo guida dell'UE in questo processo, nonché la cooperazione con il nuovo Direttore Generale del WTO Ngozi Okonjo-Iweala e altri alleati. Il Consiglio ha anche scambiato opinioni con Katherine Tai, Rappresentante USA per il commercio.

### Il giro d'Italia di nuovo in Slovenia dopo 17 anni

A fine maggio il Giro d'Italia è tornato in Slovenia dopo 17 anni: la 15ª tappa, da Grado a Gorizia, ha percorso anche la pittoresca regione slovena di Brda e, nel pomeriggio, la città di Nova Gorica. È stata la sesta volta che la gara ha attraversato la Slovenia, dopo il 1922, 1971, 1994, 2001 e il 2004. Dei 147 km da Grado a Gorizia, 43 km hanno attraversato la Slovenia, inclusa la ripida salita di 2 km a Gornje Cerovo. Numerosi

spettatori si sono radunati lungo il tratto sloveno del percorso, dove sono state organizzate anche diverse attività ricreative. Forte l'entusiasmo dell'evento suscitato tra i media sloveni. Jan Tratnik, l'unico sloveno in lotta per quella che sarebbe stata la nona vittoria di tappa per il Paese nella storia del Giro, è arrivato in 2a posizione. L'Agenzia ICE è tra gli sponsor di questa edizione del Giro d'Italia, la 104°, attraverso la consegna al vincitore di ogni tappa di un'edizione speciale del casco UTOPIA, disegnato dall'italiano Aldo Drudi. L'iniziativa ha come obiettivo raccontare il *Made in Italy* anche attraverso un evento di grande rilevanza sportiva. Infatti, il casco è stato realizzato da un'eccellenza italiana come la KASK e disegnato da un artista noto per aver lavorato con Valentino Rossi, Luna Rossa e Prada. Il casco non solo celebra il *Made in Italy* a livello globale, ma è anche veicolo di un importante messaggio legato alla sicurezza, incoraggiando il suo utilizzo in bici.



Foto: [www.slovenia.info](http://www.slovenia.info)

### TV Capodistria compie 50 anni

Cinquant'anni ma non li dimostra: nel maggio del 1971 iniziava le trasmissioni in Slovenia TV Capodistria, un compleanno importante per un'emittente che ha fortemente contribuito alla creazione e allo sviluppo di uno spazio mediatico regionale, frontiero e transfrontaliero multiculturale e plurilinguistico ed ha soprattutto dato un contributo fondamentale al mantenimento dell'identità italiana in Slovenia e slovena in Italia, nonché all'identità complessiva di tutta l'area di coesistenza culturale e sociale a cavallo Slovenia, Italia e Croazia. Come riporta l'emittente sul suo sito web, all'epoca della sua fondazione TV Koper-Capodistria con il suo



Foto: [www.rtvsl.si](http://www.rtvsl.si)

notiziario in lingua italiana e, pochi anni dopo, anche in lingua slovena rappresentò un unicum non solo nel panorama televisivo dell'area frontiera ma in Europa. Il progetto di TV Koper-Capodistria si fondava sulla necessità di attuare i diritti della Comunità Nazionale Italiana dell'allora Jugoslavia e della Comunità Nazionale Slovena in Italia anche nel settore televisivo, in un periodo contrassegnato da un rapido miglioramento dei rapporti tra i due Paesi culminati nella firma degli Accordi di Osimo del 1975. Il progetto, sviluppatosi nell'ambito della rete nazionale TV Ljubljana, utilizzò un trasmettitore situato sul Monte Nanos ed iniziò a trasmettere programmi a colori dallo storico canale 27: TV Koper-Capodistria divenne la

prima televisione a colori visibile in Italia, negli anni in cui il colore vi muoveva ancora i primi passi. Pochi anni dopo, esordisce a Capodistria il primo canale in Europa specializzato in sport. Nel 1987 TV Koper-Capodistria trasmetteva soprattutto programmi sportivi, in particolare telecronache di tutti i più importanti avvenimenti internazionali, arrivando nel 1988 all'assoluta novità televisiva per l'epoca, della trasmissione ininterrotta 24 ore al giorno dei Giochi Olimpici di Seul. Nel 1991, periodo per l'ottenimento dell'indipendenza della Slovenia, con quasi tutti i trasmettitori sul Monte Nanos danneggiati, TV Koper-Capodistria è stata per diversi giorni l'unica fonte di informazione televisiva, e la sua sede dell'emittente diventa punto d'incontro di diversi giornalisti stranieri, soprattutto italiani, che raccoglievano e inviano informazioni alle proprie testate. Oggi, Tv Koper-Capodistria trasmette via satellite e con il sostegno dell'Università Popolare di Trieste e con i mezzi che lo Stato italiano destina alle attività della Comunità Nazionale Italiana, il segnale e i programmi dell'emittente vengono ritrasmessi in Croazia nel sistema via cavo del maggiore operatore del Paese. TV Koper-Capodistria viene diffusa da RTV di Slovenia ed è visibile su tutto il territorio nazionale anche via cavo e i programmi vengono realizzati in alta definizione.

### Nasce un nuovo collegamento ferroviario tra Vienna, Lubiana e Trieste

E stata inaugurata venerdì 11 giugno una nuova linea ferroviaria diretta che collega con un treno Eurocity Vienna, Lubiana e Trieste sull'antico tracciato della Ferrovia "Meridionale austriaca", completata nel 1857, facendo scalo anche a Graz e Maribor. Il convoglio sarà formato da tre carrozze delle ferrovie slovene

Slovenske Železnice e il resto da carrozze austriache della OBB. La tratta diretta era stata interrotta all'indomani dell'istituzione dei confini con Jugoslavia e Austria, e finora per raggiungere Vienna da Trieste occorreva passare per Udine e seguire un percorso piuttosto complesso. Il nuovo percorso è un'importante pietra miliare negli sforzi di mobilità sostenibile, ha affermato in un comunicato stampa Slovenske Železnice: La linea sarà attiva tutti i giorni e ridurrà i tempi di viaggio sia per i passeggeri che viaggiano dal nord-est della Slovenia verso Trieste sia per quelli diretti a Vienna. Il nuovo collegamento potrà essere utilizzato anche come punto di partenza per viaggi con destinazioni finali come Venezia, Milano, Firenze, Roma, Praga, Cracovia o Varsavia, tutte città con forti connotazioni culturali. Alla cerimonia inaugurale hanno partecipato i rappresentanti di Slovenske Železnice, delle Ferrovie Federali Austriache ÖBB e della Regione Friuli Venezia Giulia. Si tratta di un ulteriore miglioramento della cooperazione tra i tre paesi nell'infrastruttura ferroviaria, ha affermato il direttore del trasporto passeggeri di Slovenske Železnice, Darja Kocjan, aggiungendo che il prossimo passo sarà la promozione della linea e la sensibilizzazione sull'aspetto ambientale dei viaggi in treno. Graziano Pizzimenti, Assessore alle Infrastrutture e Territorio della Regione Friuli Venezia Giulia, ha sottolineato che il progetto non è solo la realizzazione di una nuova linea, ma anche un segnale concreto di ritorno alla normalità dopo la pandemia.



Foto: [mobilita.org](http://mobilita.org)

### **Presidenza slovena della Commissione mediterranea su sviluppo sostenibile**

La Slovenia ha assunto la presidenza biennale della Commissione Mediterranea per lo Sviluppo Sostenibile, organismo consultivo multi-stakeholder istituito nell'ambito della Convenzione di Barcellona. La Commissione ha aperto la sua 19ª sessione a Izola, sul litorale sloveno, che si è tenuta in formato ibrido. Il Ministro dell'Ambiente Andrej Vizjak ha sottolineato i risultati della Slovenia nell'ambito della Convenzione di Barcellona



Foto: <https://siol.net/>

del 1976 e della strategia dell'UE per la Regione Adriatico-Ionica (EUSAIR). Il Ministero ha comunicato che il desiderio della Slovenia è intensificare partnership per raggiungere gli obiettivi comuni in relazione al mare. "In questo stesso momento, nel periodo successivo all'epidemia di Covid - ha dichiarato Vizjak - abbiamo bisogno di una cooperazione transfrontaliera nuova, equa e attiva, per la transizione verso un'economia blu sostenibile nel Mediterraneo". Come riporta lo Slovenia Times, Vizjak ritiene che la Slovenia abbia le competenze che possano servire come base per cambiare le tendenze che causano il degrado dell'ambiente e della salute delle persone e per migliorare la qualità della vita sulle coste. La Slovenia, ad esempio, ha adottato e attuato la strategia mediterranea per lo

sviluppo sostenibile (MSSD) - la prima strategia a livello globale per un mare regionale - e ha ratificato il protocollo di gestione integrata delle zone costiere (ICZM) come primo paese il 25 settembre 2009. Il 25 settembre è diventata pertanto la Giornata internazionale della costa mediterranea, ha sottolineato il Ministero nel comunicato stampa. La Commissione Mediterranea sullo Sviluppo Sostenibile è stata creata nel 2005 e comprende vari portatori di interesse, da organizzazioni di ricerca e rappresentanti delle comunità locali alle ONG, tra cui Greenpeace e il WWF.

### **"Proteggi il mare": nuova segnaletica sulla costa slovena**

Con il termine del 6° Forum Strategico EUSAIR e della Presidenza slovena dell'Iniziativa Adriatico-Ionica, sono stati presentati a Portorose i nuovi cartelli "Proteggi il mare" per aiutare a sensibilizzare i bagnanti sul cambiamento climatico e sul suo impatto sull'ambiente marino e costiero. Il Ministero dell'Ambiente ha reso noto che i segnali di sensibilizzazione finanziati dall'UE lungo la costa slovena hanno un duplice scopo: attirare l'attenzione sulla fragilità costiera a causa dell'inquinamento terrestre e marino e ricordare alle persone che tutto ciò che è in nostro potere deve essere fatto per preservare il mare per le generazioni future. Secondo l'Agenzia STA, un altro elemento del progetto sono i segnali di innalzamento del livello del mare, finanziati dall'Agenzia Slovena per l'Acqua. Il suo Direttore Roman Kramer ha sottolineato che le previsioni, basate su



studi e misurazioni dei cambiamenti climatici, sono molto preoccupanti. "Per il mare Adriatico, si prevede che il livello aumenterà di 40 centimetri entro la metà di questo secolo. Entro la fine del secolo, lo scenario ottimistico è un aumento di 60 centimetri mentre quello pessimistico prevede un aumento di 110 centimetri", ha dichiarato Kramer. Per questo motivo l'anno scorso un gruppo di esperti è stato incaricato di preparare una strategia per adattare l'uso della costa slovena all'innalzamento del livello del mare indotto dai cambiamenti climatici. Kramer ha affermato che la strategia dovrebbe essere finalizzata nel 2024 e fornirebbe risposte su quali aree della costa dovranno essere protette in via prioritaria fornendo anche proposte e progetti.



Foto: [ec.europa.eu](http://ec.europa.eu)

## ECONOMIA

### Il governo ha proposto una serie di modifiche fiscali

Il governo sloveno ha adottato alcuni emendamenti a tre leggi fiscali nel tentativo di ridurre la tassazione del lavoro e aiutare le imprese e i privati nella ripresa post Covid, anche attraverso la riduzione delle tasse sul capitale e snellendo la burocrazia. Le modifiche alla legge sull'imposta sul reddito delle società apporteranno condizioni più favorevoli e forniranno un quadro amministrativo più semplice nel perseguimento della certezza



Foto: [www.ilprimatonazionale.it](http://www.ilprimatonazionale.it)

fiscale, ha affermato il Ministero delle Finanze in un comunicato ripreso dallo Slovenia Times. Le misure includono un aumento delle agevolazioni fiscali per l'occupazione, per la formazione professionale, per donazioni e investimenti nella trasformazione digitale e nella transizione verde. Il riconoscimento di alcune spese nella determinazione della base imponibile sarà semplificato e reso più favorevole. In base alle modifiche alla legge sull'imposta sul reddito delle persone fisiche, l'aliquota fiscale nella fascia di reddito più alta sarà ridotta dal 50% al 45%, mentre i crediti e le basi imponibili annuali nette saranno nuovamente adeguati all'inflazione.

L'aliquota dell'imposta sul reddito delle persone fisiche sui redditi da interessi, dividendi e plusvalenze sarà ridotta dal 27,5% al 25%, con esonero fiscale in caso di disinvestimento già dopo 15 anni di proprietà. L'imposta sul reddito da locazione viene ridotta al 15%. Un aggiornamento simile alle agevolazioni fiscali nel caso dell'imposta sul reddito delle società dovrebbe essere applicato anche alla tassazione dei redditi da attività. È stata anche reintrodotta la detrazione fiscale per gli ultrasettantenni, con modifiche che si applicano al pagamento delle imposte sulle pensioni e sui redditi da fondi per l'istruzione. Le modifiche alla legge sull'IVA recepiscono le pertinenti direttive dell'UE e alcune semplificazioni e facilitazioni amministrative per i contribuenti e l'amministrazione finanziaria. L'entrata in vigore della maggior parte delle nuove disposizioni è prevista a partire dal 1 ° gennaio 2022.

### Banca di Slovenia: l'economia si sta già riprendendo

A differenza della media della zona Euro, in Slovenia la ripresa dell'economia è cominciata già nel primo trimestre di quest'anno, commentano nella Banca Nazionale della Slovenia il dato preliminare sulla crescita economica tra gennaio e marzo che registra un +1,6%. In base ai dati attuali ci si aspetta un'accelerazione dell'attività economica a partire dal secondo trimestre. Infatti, dopo una contrazione stimata del 5,5% in termini reali lo scorso anno, l'economia slovena è tornata a crescere nel primo trimestre dell'anno, con il PIL in aumento su base annua dell'1,6% in termini reali e che, secondo i dati dell'Ufficio Nazionale di Statistica, rappresenta un +1,4% rispetto all'ultimo trimestre del 2020. La crescita su base annua è stata trainata principalmente dagli investimenti fissi lordi, nonché dalle esportazioni e dalla spesa per consumi dei nuclei familiari. Gli investimenti fissi lordi sono aumentati del 7,6% - principalmente a causa di un aumento del 20% degli investimenti in macchinari e attrezzature - mentre gli investimenti in mezzi di trasporto sono aumentati del 31,7%. Nel frattempo, gli investimenti nelle costruzioni sono diminuiti del 3,9% rispetto allo stesso trimestre di un anno fa. Le esportazioni e le importazioni sono cresciute in media a tassi annui rispettivamente dello

0,8% e dello 0,5%, ma sono aumentate solo le esportazioni e le importazioni di beni (+4,2% e +2,7% rispettivamente), mentre sono ancora fortemente penalizzati gli scambi di servizi (-14,1% per le esportazioni e -12,2% per le importazioni) a causa del perdurante crollo dei viaggi e del turismo. La spesa per consumi finali delle famiglie è aumentata dello 0,4%, ma sul mercato interno è diminuita del 3% a causa della minore spesa per servizi. Miglior performance per la spesa delle famiglie in beni durevoli, principalmente per le automobili. L'occupazione totale è diminuita dell'1% su base annua: la maggior parte dei posti di lavoro è stata persa nel settore degli alloggi e dell'ospitalità, nei servizi amministrativi e di supporto e nella produzione. Al contrario in alcuni settori l'occupazione è aumentata, in particolare nelle attività di assistenza sanitaria e sociale.



Foto: [www.delo.si](http://www.delo.si)

### Aumenta il valore del mercato immobiliare

Nonostante la crisi epidemica i prezzi degli immobili in Slovenia non sono affatto diminuiti. Lo ha affermato la Banca Centrale slovena, ripresa dal quotidiano economico Finance, indicando fra le ragioni la scarsa offerta e i risparmi relativamente alti delle famiglie a fronte della marcata riduzione dei consumi. Il rapporto indica anche che il numero delle transazioni è tornato ai livelli del 2019, mentre il numero dei permessi edilizi rilasciati nel 2020 è persino aumentato. A crescere sono stati soprattutto i prezzi delle case e degli appartamenti. La Banca Centrale evidenzia altresì che il rapporto fra gli stipendi e i prezzi degli immobili abitativi indica persino una loro leggera sopravvalutazione. Nei mesi invernali l'attività delle agenzie immobiliari era stata interrotta a causa dei provvedimenti anti-Covid; nonostante ciò, il mercato ha continuato a funzionare in quanto gli acquirenti si sono rivolti direttamente ai venditori.



Foto: [www.studiotara.it](http://www.studiotara.it)

Sempre secondo il rapporto, gran parte degli acquirenti è costituito da soggetti con alti introiti e dipendenti dell'amministrazione pubblica che durante l'epidemia stanno ricevendo particolari indennità per le loro mansioni lavorative svolte. In base ai dati provvisori pubblicati dall'Ufficio Nazionale di Statistica sloveno, anche il valore dei lavori di costruzione realizzati a marzo 2021 è aumentato del 3,6% su base mensile e del 0,1% su base annua.

### Quanto è digitale l'economia slovena?

La digitalizzazione è una caratteristica fondamentale per affrontare le sfide del futuro. Durante la pandemia da coronavirus ancora in corso, è diventato chiaro quanto sia importante il grado di digitalizzazione. Un recente sondaggio dell'Istituto Sloveno di Statistica mostra che le tecnologie dell'informazione e della comunicazione svolgono un ruolo importante nel limitare gli effetti del Covid-19 per le aziende slovene. A questo riguardo, le aziende che impiegano almeno dieci dipendenti hanno un indice di intensità digitale leggermente migliore rispetto alla media dell'UE, ma quasi un terzo delle aziende con almeno dieci dipendenti ha un indice di intensità digitale molto basso. Per le aziende con almeno 250 dipendenti, l'indice di intensità digitale è notevolmente più alto: il 53% delle aziende con oltre 250 dipendenti nell'area occidentale ha un indice alto, mentre ad Est è addirittura del 59%. Circa il 15% delle aziende in entrambe le regioni ha comunque un indice di intensità digitale molto elevato. Nell'Ovest del paese quasi la metà delle aziende (46%) ha



Foto: [www.123rf.com](http://www.123rf.com)

acquistato servizi di cloud computing, mentre ad Est è meno di un terzo delle aziende slovene (31%). Solo nell'utilizzo della robotica, l'Est del Paese si presenta con il 10-7% in più rispetto alla parte occidentale. Sempre secondo l'Istituto di Statistica il settore ICT in Slovenia è continuato a crescere negli ultimi anni, ottenendo nel 2019 un aumento del valore aggiunto di quasi il 12% rispetto all'anno precedente. Anche il numero di specialisti ITC è cresciuto: rispetto all'anno precedente, il 2019 ha visto l'aumento del 4% dell'impiego di specialisti informatici e di comunicazione digitale, tuttavia solo il 17% di questi sono donne.

### **Violazioni diritti proprietà intellettuale: danneggiato 17,2% delle PMI slovene**

Lo scorso 26 aprile si è celebrata l'annuale Giornata Mondiale della Proprietà Intellettuale promossa dalla WIPO-World Intellectual Property Organization che in questa edizione 2021 ha avuto un focus sulle piccole e medie imprese. Uno studio congiunto dell'Ufficio dell'UE per la proprietà intellettuale (EUIPO) e dell'OCSE intitolato "Rischi e danni della violazione dei DPI in Europa" ha rilevato che i prodotti contraffatti rappresentano il 6,8% delle importazioni dell'UE per un valore di 121 miliardi di euro. Questi includono cosmetici, giocattoli, vino e altre bevande, elettronica, abbigliamento, pesticidi e prodotti farmaceutici. I consumatori hanno spesso difficoltà a distinguere tra beni reali e contraffatti, soprattutto quando fanno acquisti online, dove a volte è difficile identificare i siti web illegali. In base a quanto riferisce il sito ufficiale del Governo sloveno, le



Foto: [www.wipo.int](http://www.wipo.int)

contraffazioni rappresentano una seria minaccia per la salute dei cittadini, poiché non soddisfano gli standard di qualità e sicurezza e i medicinali contraffatti sono particolarmente preoccupanti: antibiotici, antidolorifici, dispositivi di protezione individuale e mascherine. La quantità e il valore delle merci sequestrate sono dovuti soprattutto a spedizioni in container, principalmente dall'Asia, dalla Cina e da Hong Kong, che rappresentano l'80% del valore totale delle contraffazioni. Le violazioni dei Diritti di Proprietà Intellettuale, prosegue il sito, causano danni significativi all'economia dell'UE: una perdita di 15 miliardi di euro di tasse e contributi previdenziali, 83 miliardi di euro di mancato fatturato e 670.000 posti di lavoro che vengono persi ogni anno.

Particolarmente colpite sono le piccole e medie imprese (PMI), con una violazione dei diritti di proprietà intellettuale su quattro e il 33% delle perdite di brevetti o marchi. Inoltre, il 27% delle imprese perde reputazione e il 15% perde competitività. Lo studio mostra che l'11% degli sloveni ha acquistato un prodotto contraffatto, al di sopra della media europea che vede la Bulgaria con il 19% e la percentuale minore in Svezia con il 2%. Il 17,2% delle PMI slovene ha subito violazioni dei diritti di proprietà intellettuale. Nel 2020, l'Amministrazione Finanziaria della Repubblica di Slovenia ha sequestrato 433.517 beni per un valore di quasi 5,5 milioni di euro. Per la maggior parte si è trattato di capi di abbigliamento, calzature, accessori moda, parti di automobili, giocattoli e dispositivi audio/video. Sempre secondo il sito governativo, la merce è arrivata in Slovenia in container o via posta da Cina, Hong Kong, Turchia, Singapore e India. Le merci arrivate al porto di Capodistria erano per lo più destinate ad altri Stati membri dell'UE, mentre gli invii postali a destinatari in Slovenia. La maggior parte delle merci sequestrate è stata distrutta sotto controllo doganale.

## **IMPRESE**

### **Inaugurata nuova via d'ingresso al porto di Capodistria**

Inaugurata oggi una nuova entrata per autocarri al porto di Capodistria per deviare il traffico pesante dalle strade principali appena fuori dalla città. La società Luka Koper, che gestisce il porto, vi ha anche aperto un nuovo parcheggio per 6.000 veicoli e una nuova stazione di servizio. Il nuovo ingresso Bertoki al porto, che è costato quasi 5 milioni di euro, è stato inaugurato dal Presidente della società, Dimitrij Zadel, e dal Ministro sloveno delle Infrastrutture Jernej Vrtovec. Zadel prevede che i primi camion entreranno nel porto entro 10-15 giorni, mentre le strade di ingresso alla città dovrebbero essere in gran parte liberate dal traffico pesante entro luglio. Il programma è quello di reindirizzare tutto il trasporto di container, circa il 50% dei quasi 1.500 camion che arrivano al porto ogni



Foto: [www.delo.si](http://www.delo.si)

giorno, al nuovo punto di accesso. Il nuovo parcheggio è un altro importante vantaggio per Luka Koper e i suoi partner commerciali, ha affermato Zadel ripreso dall'Agenzia di Stampa STA. Il Ministro Vrtovec ha dichiarato che con questi due investimenti Capodistria potrebbe competere con successo con tutti gli altri porti del nord Adriatico: ha indicato la logistica come una delle priorità del suo Ministero e il porto in questo senso continuerà ad essere. Ha ricordato infatti che il governo ha compilato nei mesi scorsi un elenco di 187 investimenti chiave per riavviare l'economia slovena post-Covid, di cui 12 proprio relativi al porto di Capodistria. Il Ministro ha anche sottolineato la costruzione attualmente in corso della linea ferroviaria di 27 km tra l'hub di Divača e il porto di Capodistria e il ruolo della cooperazione con i paesi circostanti per sfruttare appieno il potenziale della nuova linea ferroviaria. Il sindaco di Capodistria Aleš Bržan ha sottolineato l'importanza per la città di avere le vie d'accesso meno congestionate, ma si aspetta che il completamento del progetto si avrà alla fine del 2022, quando saranno costruite due ulteriori strade di ingresso principali.

### **Trasporti: dal 1° dicembre si passerà al pedaggio elettronico**

La società autostradale nazionale slovena DARS ha firmato oggi un contratto con la slovacca Skytoll per il lancio di un sistema di pedaggio elettronico per le autostrade slovene. Entrambe le parti cercheranno di anticipare la data del lancio in modo che i conducenti possano iniziare a utilizzare il sistema il 1° dicembre come inizialmente previsto, ha affermato la DARS in un comunicato stampa ripreso dall'Agenzia STA.

Il passo di oggi è arrivato dopo che la Commissione di Revisione Nazionale ha respinto le richieste di rivedere



Foto: [www.traffic-design.si](http://www.traffic-design.si)

le procedure dell'appalto che ha portato alla selezione di Skytoll come contraente. Le richieste erano state presentate dalla società di telecomunicazioni slovena Iskratel, che ha presentato un'offerta congiunta con l'Ungherese ARH Informatics, e dalla società informatica slovena Marand, che aveva un'offerta congiunta con gli operatori postali e di telecomunicazioni di proprietà statale e l'azienda austriaca Kapsch. L'offerta di Skytoll era di 15,7 milioni di euro IVA esclusa, leggermente superiore a quella di Iskratel e meno della metà dell'offerta presentata dal consorzio Marand ma queste ultime due offerte sono state ritenute inammissibili. La DARS ha affermato che la decisione della Commissione ha dimostrato che tutte le procedure

sono state condotte in modo trasparente e in linea con le disposizioni di legge. Il sistema di pedaggio elettronico manterrà l'attuale formato, il che significa che non sarà basato sulla distanza. La novità è che l'abbonamento sarà valido per 12 mesi dalla data di acquisto, invece di scadere alla fine dell'anno solare. Si potrà acquistare l'abbonamento tramite un'app online o presso i luoghi che hanno sempre venduto le vignette adesive per circolare sulle autostrade slovene. Tutti i veicoli con un peso fino a 3,5 tonnellate potranno ancora scegliere tra tre categorie di abbonamenti, annuale, mensile o settimanale, ha affermato infine la DARS.

### **All'ungherese OTP la banca slovena NKBM**

La NKBM-Nova Kreditna Banka Maribor, secondo maggiore istituto di credito sloveno, ha confermato la firma dell'accordo per la sua acquisizione da parte del gruppo ungherese OTP. Negli ultimi sei anni la banca di Maribor è stata gestita per l'80% dal fondo americano di private equity Apollo e dalla BERS per il restante 20%.

Secondo l'agenzia di stampa Reuters (ripresa dai media sloveni) il prezzo d'acquisto per il 100% della banca sarebbe vicino al miliardo di euro, cifra circa quattro volte maggiore alla somma corrisposta a suo tempo dall'Apollo e dalla BERS ai precedenti proprietari. Con tale acquisizione l'OTP diventa l'attore principale del mercato finanziario sloveno: infatti, a seguito della precedente acquisizione nel 2019 della SKB Banka dalla francese Société Générale, la sua quota di mercato raggiungerebbe quasi il 30% contro il 25% della NLB, attualmente leader sul mercato sloveno. Lo scorso anno gli utili netti del gruppo NKBM hanno superato i 200 milioni di euro. L'Agenzia STA riporta anche che a contendersi l'acquisto ci sarebbero state (secondo informazioni non ufficiali acquisite dal quotidiano Finance) la belga KBC e l'austriaca Erste Group, che in Slovenia è già presente attraverso la Sparkasse. L'accordo sarà perfezionato una volta acquisite autorizzazioni da parte delle competenti autorità.



Foto: [www.vindobona.org](http://www.vindobona.org)

### **Nuovo centro logistico presso l'aeroporto di Brnik**

Nel 2019 la società di trasporti Cargo-Partner aveva aperto un centro logistico a Brnik, uno dei più grandi all'interno del gruppo: i 25.000 metri quadrati di capacità del magazzino, nell'area aeroportuale di Lubiana, sono stati riempiti in poco più di un anno, motivo per cui ne è stata anticipata la già pianificata espansione, in origine prevista nel periodo 2024-2026. Secondo Viktor Kastelic, Amministratore Delegato in Slovenia di Cargo-Partner, la programmazione per la seconda fase è iniziata nel 2020 e ne è già stata completata la



Foto: [tl.finance.si](http://tl.finance.si)

progettazione concettuale, con in corso le relative autorizzazioni. L'Agenzia STA riporta che la costruzione dovrebbe iniziare all'inizio del 2022 ed essere operativa nell'autunno dello stesso anno. La nuova struttura a nord dell'edificio esistente fornirà ulteriori 14.100 metri quadrati di magazzino su tre piani e 9.000 posti pallet. Oltre allo spazio di stoccaggio a breve e lungo termine e a un'area di accesso rapido, la nuova struttura includerà una piattaforma di atterraggio per droni, che potrebbe essere utilizzata in futuro per le consegne di pacchi. Parte della struttura sarà adattata alla crescente richiesta di servizi da parte delle piattaforme online, compreso un punto di raccolta per il ritiro o la restituzione

dei pacchi, che coprirà l'intera regione della Gorenjska, e una sala di imballaggio che potrà triplicare la capacità giornaliera di spedizione dei pacchi. L'intero edificio fornirà lo stoccaggio delle merci a un intervallo di temperatura compreso tra 15 e 25 gradi Celsius, con ulteriori 13 porte di carico per garantire una produttività ancora maggiore e una distribuzione più rapida. Gli spazi per uffici saranno disponibili anche per l'affitto.

## **PROGETTI E INVESTIMENTI**

### **La Slovenia punta su energia solare e idroelettrica**

La Slovenia prevede di diversificare le proprie fonti energetiche dal momento che la pandemia da Covid-19 ha evidenziato la necessità di una maggiore resilienza. Il Ministro dell'Ambiente Andrej Vizjak punta in particolare sull'energia solare e idroelettrica e sull'incenerimento dei rifiuti. Il Ministro ha infatti osservato ieri, in un vertice

online sull'energia verde, che la transizione verso fonti alternative di energia ha comportato alcune sfide che sono state affrontate nella Risoluzione sulla Strategia Climatica della Slovenia fino al 2050 che il governo ha confermato ad aprile. L'obiettivo principale è investire nelle rinnovabili e utilizzare il potenziale di energia idroelettrica rimanente nel paese, ha proseguito Vizjak, aggiungendo che ci sarebbero anche molte opportunità nell'energia solare per coprire una parte dei consumi domestici. Secondo lo Slovenia Times, il Ministro ha notato che il problema con il solare, così come con l'energia eolica, è che si tratta di fonti energetiche non sempre disponibili nel Paese in quantità



Foto: [www.eenews.net](http://www.eenews.net)

sufficiente. Il documento valuta quindi la necessità di fonti di elettricità affidabili e sottolinea che nel lungo periodo lo Stato vuole continuare a investire nel nucleare e nei gas naturali sintetici, compreso l'idrogeno. Secondo il Ministro, i segmenti chiave della strategia slovena per una transizione verde sono i trasporti e i consumi delle famiglie. In particolare, per i trasporti l'obiettivo è aumentare quelli pubblici, la mobilità elettrica e il passaggio del trasporto merci da gomma a rotaia. Vizjak ha osservato infine che una parte importante del Piano di Recovery è la gestione dei rifiuti, compreso l'incenerimento dei fanghi dagli impianti di trattamento delle acque reflue e dei rifiuti urbani misti, per compensare le unità di produzione esistenti che utilizzano combustibili fossili per fornire calore a Lubiana e Maribor.

### **Nuove infrastrutture aziendali nella zona industriale di Pivka**

Il Comune di Pivka, nella Regione slovena della Primorsko-notranjska, potrà realizzare nuove infrastrutture comunitarie nella già sviluppata zona industriale ed a favore delle piccole imprese di Neverke - vicino Postumia - consentendo così di utilizzare i terreni per la costruzione di nuovi impianti di produzione. Il progetto prevede la realizzazione dell'infrastruttura stradale di accesso (inclusi marciapiedi e corsia di emergenza) per la



Foto: [www.radio94.si](http://www.radio94.si)

lunghezza complessiva di 400 metri e la sistemazione della rete fognaria. Il comune di Pivka realizzerà anche nuovi impianti elettrici, illuminazione pubblica e di telecomunicazione, insieme a una rete di approvvigionamento idrico. L'Ufficio Governativo per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha infatti pubblicato sul proprio sito istituzionale l'approvazione del cofinanziamento da parte di fondi europei al progetto, del valore complessivo di 1 milione di euro, nell'ambito dell'Accordo sullo sviluppo della regione Primorsko-notranjska: sono previsti 709 mila euro di sostegno dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale. Il progetto si tradurrà nella creazione di un ambiente favorevole alla crescita e allo sviluppo delle piccole e medie imprese dell'area, che sono fattori chiave dello sviluppo economico della regione e ne potrà anche aumentare il valore aggiunto.

### La riqualificazione energetica fa risparmiare a Lubiana 1 milione di euro

Si è conclusa di recente la prima fase di un progetto di riqualificazione energetica degli edifici esistenti realizzato attraverso un partenariato pubblico-privato. La ristrutturazione e il miglioramento energetico di 48 edifici sono costati 15 milioni di euro. Secondo le stime, il progetto dovrebbe abbattere i costi energetici e i costi di gestione degli impianti per un milione di euro all'anno. Il contributo UE dal Fondo di Coesione è stato pari a circa EUR 6 milioni di euro nell'ambito del Programma operativo per l'attuazione della politica di coesione nel periodo 2014-2020. Secondo quanto comunicato sul sito governativo dell'Ufficio per lo Sviluppo della Politica di Coesione, l'opera rappresenta la prima fase di una ristrutturazione energetica su larga scala degli edifici di proprietà del Comune di Lubiana terminata a settembre. Sono stati ristrutturati 34 asili nido e scuole con sede nella capitale, diverse unità abitative dell'amministrazione cittadina, nonché la piscina centrale del parco acquatico Tivoli, il palazzetto dello sport Kodeljevo, il poligono di tiro di Rudnik II distretto di Bežigrad con la locale Biblioteca civica. Il finanziamento privato che rappresenta il 51 % del costo del progetto è venuto dalle società Resalta e Petrol e il risparmio totale annuo di energia termica ed elettrica supererà gli 8 milioni di kWh ovvero quasi 3.000 tonnellate di emissioni di CO<sub>2</sub> in meno: un valore equivalente a quello che 150.000 alberi o una foresta di 340 ettari assorbirebbero in un anno.



Foto: <https://aspioncloud.it/>

### Progetto di sviluppo per l'economia della Carinzia

Un progetto del valore di 2,3 milioni di euro sarà attuato dal comune urbano Slovenj Gradec nell'ambito dell'Accordo sullo sviluppo della Carinzia, una delle 5 regioni storiche della Slovenia lungo il confine austriaco. Il progetto riceverà quasi 1,3 milioni di euro di contributo dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale. Lo ha



Foto: <https://e-koroska.si/>

pubblicato sul proprio sito istituzionale l'Ufficio Governativo per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea, annunciando l'approvazione del finanziamento UE per il progetto, denominato Pameče 3 Business Zone. In tale ambito, il Comune urbano di Slovenj Gradec ampliarà la zona commerciale di Pameče 3 costruendo strade per 844 metri, rete fognaria della lunghezza di 1,15 km, un sistema per la ritenzione dell'acqua piovana della lunghezza di 1,16 km, drenaggio stradale della lunghezza di 806 metri e una linea di pressione fognaria della lunghezza di 645 metri. A Pameče saranno costruiti anche 1.595 metri di gasdotto, 1.571 metri di tubature per l'approvvigionamento idrico, 2.265 metri di rete

televisiva via cavo, 2.535 metri di reti di telecomunicazione e 836 metri di linee elettriche a bassa tensione. Il progetto porterà anche alla costruzione di una rotatoria dotata di una pista ciclabile. Si prevede che il progetto sarà completato entro la fine del 2022

### Mobilità sostenibile: nuovi collegamenti ciclabili nella regione centrale

È stato approvato nei giorni scorsi un progetto per promuovere la mobilità sostenibile e uno stile di vita sano, migliorando la sicurezza dei ciclisti. L'Ufficio Governativo per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea ha infatti approvato il co-finanziamento UE del collegamento ciclistico tra i comuni di Medvode, Pirniče e Vikrče. Il progetto del valore di 2,2 milioni di euro sarà attuato dal Comune di Medvode nell'ambito dell'Accordo sullo sviluppo della Osrednjeslovenska (Regione al centro della Slovenia, che include la capitale Lubiana) e riceverà 912 mila euro di contributo dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale. Come pubblicato sul sito istituzionale dell'Ufficio, il comune di Medvode costruirà un collegamento ciclistico sicuro e ben organizzato tra gli insediamenti di Verje, Zgornje Pirniče, Spodnje Pirniče e Vikrče e il centro urbano di Medvode. La pista ciclabile asfaltata a doppio senso della lunghezza di 6,21 km e della larghezza di 3,5 metri consentirà anche alle macchine agricole di accedere ai terreni coltivati poiché è previsto che una parte della pista ciclabile attraverserà i campi. Una sezione più piccola della pista, della lunghezza di 450 metri, sarà realizzata lungo la viabilità esistente e utilizzata anche dai veicoli a motore. Il progetto porterà anche alla costruzione di una passerella di 138 metri sul fiume Sava a Medvode tra la biblioteca e l'edificio comunale.



Foto: <https://urbanbike.news/>

### Infrastrutture: Fondi UE per la ricostruzione stradale Cerknica-Bloška Polica

Il Ministero sloveno delle Infrastrutture ha recepito una decisione dall'Ufficio Governativo per lo Sviluppo e la Politica di Coesione Europea che ha dato il via libera al sostegno UE per il progetto di ricostruzione della strada Cerknica-Bloška Polica, il cui valore di investimento è di 3,6 milioni di euro e sarà cofinanziato dal Fondo



Foto: [www.geago.si](http://www.geago.si)

Europeo per lo Sviluppo Regionale con un importo pari a 2,6 milioni. Nell'agosto 2020, la proposta di progetto includeva un accordo per lo sviluppo della regione Primorsko-Notranjska. La ricostruzione comprende la sistemazione della strada statale e la sistemazione del percorso della pista ciclabile lungo la strada regionale. La realizzazione del progetto prevede la sistemazione dello stato e costruzione di una pista ciclabile a doppio senso separata nella lunghezza di 2,120 km, drenaggio, installazione di nuovi segnali stradali e attrezzature, costruzione di strutture portanti. Una volta terminati i lavori, aumenterà la sicurezza del traffico locale e l'efficienza economica, riducendo i costi per gli utenti, l'inquinamento acustico e l'impatto ambientale, aumentando al tempo stesso la velocità di viaggio. La costruzione di aree ciclabili separate garantirà inoltre una forma sicura e sostenibile di mobilità quotidiana.

L'obiettivo dell'investimento è stabilire una migliore connessione alla rete di trasporto transeuropea e migliorare la connettività dei centri abitati locali e lo sviluppo di adeguate condizioni infrastrutturali per la mobilità sostenibile.

### FINANZIAMENTI – BANDI APERTI

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando per le borse di studio per professionisti deficiari per l'anno scolastico 2021/2022.	Fondo pubblico della Repubblica di Slovenia per le borse di studio, lo sviluppo, la disabilità e il sostentamento	3.500.000,00	dal 14/06/2021 al 24/09/2021
Bando per rafforzare la cooperazione dei datori di lavoro e delle parti sociali con le scuole professionali secondarie e le scuole professionali superiori	Fondo pubblico della Repubblica di Slovenia per le borse di studio, lo sviluppo, la disabilità e il sostentamento	4.500.000,00	18/08/2021

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando per il cofinanziamento di investimenti in infrastrutture per la costituzione di gruppi abitativi per persone sotto i 65 anni di età	Ministero del Lavoro, della Famiglia, delle Politiche Sociali e delle uguali opportunità	5.500.000,00	30/08/2021 (15.00)
Bando per il cofinanziamento dei progetti di investimento, il cui scopo è fornire un ambiente di vita sicuro per gli utenti dei servizi sociali nel caso dell'epidemia di coronavirus o altre malattie infettive.	Ministero del Lavoro, della Famiglia, delle Politiche Sociali e delle uguali opportunità	93.000.000,00	13/07/2021 (15.00)
Bando per il cofinanziamento del rinnovamento energetico degli edifici di proprietà e in uso dai comuni negli anni 2020, 2021 e 2022.	Ministero delle Infrastrutture	25.000.000,00	4 <sup>a</sup> scadenza: 20/09/2021 5 <sup>a</sup> scadenza: 22/11/2021
Bando per il cofinanziamento del teleriscaldamento con fonti di energia rinnovabili.	Ministero delle Infrastrutture	16.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 02/09/2021.
Bando per il cofinanziamento di nuovi minori impianti per la produzione elettrica con l'utilizzo dell'energia eolica.	Ministero delle Infrastrutture	4.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 24/09/2021.
Bando per il cofinanziamento di nuovi minori impianti per la produzione elettrica con l'utilizzo dell'energia solare.	Ministero delle Infrastrutture	5.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi, però non oltre il 25/02/2022.
3° bando per l'operazione - Il riordino delle vie forestali per il risanamento delle foreste.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	370.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
5° bando per l'attività "Eliminazione dei Danni e il Ripristino delle Foreste" nell'ambito del Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.555.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
1° bando per la salute e la sicurezza - miglioramento dell'igiene, della salute, della sicurezza e delle condizioni di lavoro dei pescatori	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	160.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
5° bando per la sottomisura 3.1 - Sostegno all'avviamento dell'attività per i giovani agricoltori nel 2021	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	10.478.000,00	15/06/2021 (23.59)
Bando per la selezione delle operazioni per una maggiore inclusione sociale dei membri di gruppi sociali vulnerabili nel campo della cultura.	Ministero della Cultura	1.307.915,90	07/06/2021 (23.59)
Prestiti per ricerca, sviluppo e innovazione per le PMI con garanzia della Banca SID (da 1 a 10 anni).	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	31/12/2023
Prestiti per le PMI con garanzia della Banca SID.	Banca SID	Credito da 30.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare (al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa) investimenti in sviluppo, ricerca e innovazione.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 10.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Microprestiti per le PMI (finanziamento al 100% dei costi ammessi, IVA inclusa).	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Finanziamento per un prestito convertibile o investimento azionario.	Banca SID	Credito da 75.000,00 a 1.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per finanziare progetti di ristrutturazione energetica degli edifici pubblici.	Banca SID	Credito da 100.000,00 a 15.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per aziende per finanziare progetti di sviluppo urbano e rivitalizzazione delle aree urbane degradate.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Prestiti per finanziare investimenti in ricerca, sviluppo e innovazione (RDI) dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 10.000,00 a 2.500.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.



NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Microprestiti per le PMI dal Fondo COVID-19.	Banca SID	Credito da 5.000,00 a 25.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Prestiti per il finanziamento dei progetti di sviluppo urbano per i Comuni.	Banca SID	Credito da 500.000,00 a 7.000.000,00 EUR	Fino all'esaurimento dei fondi ma non oltre il 31/12/2023.
Sostegno alle PMI per lo sviluppo e l'introduzione di nuovi prodotti nella lavorazione del legno 4.0.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	8.200.000,00	15/09/2021
Voucher per brevetti, modelli e marchi.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	1.204.816,00	Fino al 31/03/2023 o all'esaurimento dei fondi.
Voucher per la partecipazione a forum internazionali.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	500.000,00	Fino al 31/03/2023 o all'esaurimento dei fondi.
Voucher per la partecipazione nelle delegazioni d'affari all'estero	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	800.000,00	Fino al 31/03/2023 o all'esaurimento dei fondi.
Voucher per le PMI volto la modifica dello stato delle aziende.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	400.000,00	Fino al 31/03/2023 o all'esaurimento dei fondi.
Voucher per l'introduzione dell'eccellenza aziendale secondo il modello EFQM nelle PMI.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	108.494,84	Fino al 31/03/2023 o all'esaurimento dei fondi.
Voucher per incentivare le PMI, per il trasferimento della proprietà.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	180.000,00	Fino al 31/03/2023 o all'esaurimento dei fondi.
Capitale di avviamento - Prestito convertibile per imprese innovative dell'importo di 75.000 euro.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	1.500.000,00	2ª Scadenza: 01/10/2021
Capitale di avviamento - Co-investimento con investitori privati.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	1.300.000,00	31/12/2021
Garanzie per ottenere prestiti bancari più veloci, facili ed economici per la crescita e lo sviluppo delle PMI attraverso nuovi investimenti, l'ammodernamento delle attrezzature tecnologiche e progetti di sviluppo.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	103.070.000,00	15/10/2021
Bando per il cofinanziamento di progetti nell'ambito del programma di mitigazione e adattamento ai cambiamenti climatici.	Ufficio governativo per lo sviluppo e la politica di coesione europea	15.564.705,88	30/09/2021 (12.00)
Bando pubblico per il cofinanziamento di progetti nell'ambito del programma Educazione - rafforzamento delle risorse umane.	Ufficio governativo per lo sviluppo e la politica di coesione europea	11.299.156,00	30/09/2021 (12.00)
Bando "Cofinanziamento di presenza individuale di imprese presso fiere internazionali all'estero negli anni 2019-2022"	Agenzia Spirit	6.400.000,00	9ª scadenza: 03/09/2021 10ª scadenza: 05/01/2022 11ª scadenza: 16/05/2022
Bando "Rafforzare il marketing del marchio sui mercati esteri attraverso gli showroom"	Agenzia Spirit	4.700.000,00	3ª scadenza: 30/09/2021 4ª scadenza: 30/09/2022
Bando "Promozione della trasformazione strategica del business sostenibile e lo sviluppo di nuovi modelli di business nelle aziende slovene per una più facile integrazione nelle catene del valore globali"	Agenzia Spirit	7.848.910,00	5ª scadenza: 23/04/2021
Bando "Avvio o upgrade del commercio elettronico nelle PMI per il periodo 2019-2022" - ("E-BUSINESS 2019-2022")	Agenzia Spirit	9.450.000,00	4ª scadenza: 01/10/2021
Formazione pratica per disoccupati con datori di lavoro dall'imprenditoria sociale.	Ufficio di Collocamento	4.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/06/2021
L'esecuzione dei programmi regionali per la formazione al posto di lavoro.	Ufficio di Collocamento	3.976.650,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/10/2021
L'esecuzione dei programmi regionali di verifica lavorativa.	Ufficio di Collocamento	1.392.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/10/2021
Zaposli.me 2020 "sovvenzione per l'impiego di disoccupati sopra i 50 anni o sopra i 30 anni se rientrano nel gruppo target"	Ufficio di Collocamento	26.750.000,00	31/05/2022

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Occupazione giovanile permanente 2020		8.200.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/06/2021
Workshop didattici 2020: incentivi all'occupazione "sovvenzione per l'impiego di disoccupati aderenti al programma didattico"	Ufficio di Collocamento	1.100.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 31/03/2022

Fonte: <http://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni>

## APPALTI

### PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Programmazione di software e servizi di consulenza
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 096-251350 del 19/05/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za finance Finančna uprava Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Smartinska cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14782823, Fax. +386- 14783900, E-mail: <a href="mailto:gfu.fu@gov.si">gfu.fu@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.fu.gov.si">www.fu.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Taxation, Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di upgrade e manutenzione del sistema informatico (registro dei contribuenti) per il Ministero delle Finanze. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2436">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2436</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/399224/JN_17_2021_VRDZ.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/399224/JN_17_2021_VRDZ.zip</a>

Titolo	Servizi di ingegneria
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 108-286057 del 07/06/2021
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802464, Fax. +386- 74802528, E-mail: <a href="mailto:mateja.burgar-makovec@nek.si">mateja.burgar-makovec@nek.si</a> , Web: <a href="http://www.nek.si">www.nek.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di installazione e l'avvio del sistema di ventilazione con la documentazione e fornitura necessaria annessa per la Centrale nucleare di Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://tinyurl.com/y4m4ravq">https://tinyurl.com/y4m4ravq</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/401314/Skl.343_21_RD_PJN.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/401314/Skl.343_21_RD_PJN.zip</a>

Titolo	Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 095-249610 del 18/05/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor Direkcija Republike Slovenije za vode
Indirizzo ente appaltante	Hajdrihova ulica 28C, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14783100, Fax. +386- 14783199, E-mail: <a href="mailto:gp.drsv@gov.si">gp.drsv@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavi/direkcija-za-vode">www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavi/direkcija-za-vode</a>

Data scadenza presentazione offerta	22/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Water supply
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio geologico-geomeccanico con l'elaborazione dei documenti di base per il progetto di investimento "Regolamentazione della fornitura di acqua potabile nell'Istria slovena e nell'entroterra carsico". Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2453">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2453</a> .
Bando	<a href="http://gov.si/zbirke/javne-objave/geolosko-geomehanske-preiskave-in-izdelava-geolosko-geomehanskih-strokovnih-podlag-za-investicijski-projekt-ureditev-oskrbe-prebivalstva-s-pitno-vodo-slovenske-istre-in-kraskega-zaledja-210517162002/">gov.si/zbirke/javne-objave/geolosko-geomehanske-preiskave-in-izdelava-geolosko-geomehanskih-strokovnih-podlag-za-investicijski-projekt-ureditev-oskrbe-prebivalstva-s-pitno-vodo-slovenske-istre-in-kraskega-zaledja-210517162002/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 093-243553 del 14/05/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor Direkcija Republike Slovenije za vode
Indirizzo ente appaltante	Hajdrihova ulica 28C, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14783100, Fax. +386- 14783199, E-mail: <a href="mailto:gp.drsv@gov.si">gp.drsv@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavu/direkcija-za-vode">www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavu/direkcija-za-vode</a>
Data scadenza presentazione offerta	24/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Monitoring and evaluation, Surface water
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione della documentazione con le specifiche tecniche e la supervisione del progetto di riordino dei fiumi Merinscica, Podgrajscica e Cerknica e del bacino sul fiume Merinscica per il Ministero dell'Ambiente. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2341">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2341</a> .
Bando	<a href="http://gov.si/zbirke/javne-objave/izdelava-dgd-pzi-ter-tehnicnih-specifikacij-in-izvedbo-projektantskega-nadzora-za-objekt-ureditev-merinscice-podgrajscice-in-cerknice-do-vtoka-v-bolsko-ter-izvedba-zadrzevalnika-na-merinscici-210512182005/">gov.si/zbirke/javne-objave/izdelava-dgd-pzi-ter-tehnicnih-specifikacij-in-izvedbo-projektantskega-nadzora-za-objekt-ureditev-merinscice-podgrajscice-in-cerknice-do-vtoka-v-bolsko-ter-izvedba-zadrzevalnika-na-merinscici-210512182005/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi informatici: consulenza, sviluppo di software, Internet e supporto</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 093-243643 del 14/05/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor, Geodetska uprava Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Zemljemerska ulica 12, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14784800, E-mail: <a href="mailto:pisarna.gu@gov.si">pisarna.gu@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.gov.si">www.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	24/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Il Fondo europeo di sviluppo regionale
Settore e specifica settoriale	Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione delle linee guida per garantire la conformità dei sistemi informatici del sistema di qualità e

	del controllo di qualità nell'ambito del progetto eProstor per il Ministero dell'Ambiente. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2124">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2124</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/397816/RD_Opredelitev_smernic....zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/397816/RD_Opredelitev_smernic....zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 103-272431 del 31/05/2021
Ente appaltante	HSE Invest družba za inženiring in izgradnjo energetskih objektov d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Obrezna ulica 170, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 23005992, Fax. +386- 23005991, E-mail: <a href="mailto:info@hse-invest.si">info@hse-invest.si</a> , Web: <a href="http://www.hse-invest.si">www.hse-invest.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	28/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Hydro-electric
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione della documentazione per il progetto delle centrali idro-elettriche di Renke, Suhadol e Trbovlje. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2966">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2966</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.hse-invest.si/prenesi-datoteko/589?inline=true">www.hse-invest.si/prenesi-datoteko/589?inline=true</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 105-276964 del 02/06/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo
Indirizzo ente appaltante	Trzaska cesta 19, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14788034, E-mail: <a href="mailto:jn.drsci@gov.si">jn.drsci@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.dc.gov.si">www.dc.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di misurazioni della capacità di attrito delle superfici rotabili con l'apparecchiatura Scrimtex o equivalente per il Ministero delle Infrastrutture. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3099">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3099</a> .
Bando	<a href="http://portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-21-000812/narocilo.html">portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-21-000812/narocilo.html</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di manutenzione di attrezzature per telecomunicazioni</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 105-276965 del 02/06/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712211, Fax. +386- 14712978, E-mail: <a href="mailto:glavna.pisarna@mors.si">glavna.pisarna@mors.si</a> , Web: <a href="http://www.mors.si">www.mors.si</a>

Data scadenza presentazione offerta	05/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Specialised communication systems, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di manutenzione del sistema radio DMR per il Ministero della Difesa Sloveno: Lotto n. 1: Collegamenti a microonde. Lotto n. 2: Infrastruttura del sistema DMR. Valore totale stimato (IVA esclusa): 983.606,56 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2212">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2212</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/396382/JN_MORS_156-2021-ODP.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/396382/JN_MORS_156-2021-ODP.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Programmazione di software e servizi di consulenza</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 102-268101 del 28/05/2021
Ente appaltante	Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13009476, Fax. +386-13009929, E-mail: <a href="mailto:javno.narocanje@dars.si">javno.narocanje@dars.si</a> , Web: <a href="http://www.dars.si">www.dars.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	13/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Information systems, Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di ingegneria nelle procedure per l'instaurazione e il funzionamento del sistema e-Vinjeta per la DARS (gestore della rete autostradale slovena). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2916">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2916</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/400380/RD-060-2021-objava.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/400380/RD-060-2021-objava.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Servizi di controllo di costruzioni</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 109-287356 del 08/06/2021
Ente appaltante	Obcina Ajdovscina
Indirizzo ente appaltante	Cesta 5. maja 6A, SI – 5270 Ajdovscina, Tel. +386- 53659118, Fax. +386- 53659133, E-mail: <a href="mailto:javna.narocila@ajdovscina.si">javna.narocila@ajdovscina.si</a> , Web: <a href="http://www.ajdovscina.si">www.ajdovscina.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	13/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Construction General, Monitoring and evaluation
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di supervisione dei lavori per il bilanciamento idraulico integrale del sistema di approvvigionamento idrico Hubelj Skuk. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3249">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3249</a> .

Bando	<a href="http://ajdovscina.si/javna_narocila_in_razpisi/javna_narocila/2021060316275229/">ajdovscina.si/javna_narocila_in_razpisi/javna_narocila/2021060316275229/</a>
-------	--

### FORNITURE DI BENI

Titolo	Uniformi da combattimento
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 060-149537 del 26/03/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712211, Fax. +386- 14712978, E-mail: <a href="mailto:alenka.lukek@mors.si">alenka.lukek@mors.si</a> , Web: <a href="http://www.mors.si">www.mors.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Garments
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di articoli refrattari e altri per il Ministero della Difesa Sloveno: Lotto n. 1: Scarpe refrattarie. Lotto n. 2: Scarpe antistatiche. Lotto n. 3: Borse per accessori. Lotto n. 4: Pantaloni e attrezzatura protettiva. Lotto n. 5: Abbigliamento per piloti. Lotto n. 6: Abbigliamento refrattario. Lotto n. 7: Tute. Lotto n. 8: Attrezzatura per motociclisti. Lotto n. 9: Stivali motociclistici. Lotto n. 10: Tuta impermeabile motociclistica. Lotto n. 11: Giacche a vento, pantaloni e magliette refrattarie. Lotto n. 12: Tessuto refrattario. Lotto n. 13: Stivali. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=751">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=751</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/391914/RD_414_predracun_ESPD_rekapitulacija.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/391914/RD_414_predracun_ESPD_rekapitulacija.zip</a>

Titolo	Sistemi di informazione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 096-250585 del 19/05/2021
Ente appaltante	Slovenske zeleznice, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Kolodvorska ulica 11, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12914687, Fax. +386- 12914833, E-mail: <a href="mailto:darko.zakrajsek@slo-zeleznice.si">darko.zakrajsek@slo-zeleznice.si</a> , Web: <a href="http://www.slo-zeleznice.si">www.slo-zeleznice.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Information systems, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di sviluppo, implementazione e manutenzione del sistema informatico per la gestione dei servizi logistici di trasporto per l'azienda del Gruppo ferroviario sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2555">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2555</a> .

Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/399228/Razpisna_dokumentacija.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/399228/Razpisna_dokumentacija.zip</a>
-------	--

<b>Titolo</b>	<b>Apparecchiature per telecomunicazioni</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 100-263461 del 26/05/2021
Ente appaltante	Akademsko in raziskovalna mreza Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Tehnoloski park 18, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14798877, Fax. +386- 14798878, E-mail: <a href="mailto:razpis@arnes.si">razpis@arnes.si</a> , Web: <a href="http://www.arnes.si">www.arnes.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Information systems, Telecommunications General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura per il rinnovo della rete DWDM per la Rete accademica di ricerca slovena. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2752">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2752</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/399846/04_RD_za_objavo.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/399846/04_RD_za_objavo.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Macchinari industriali</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 100-263463 del 26/05/2021
Ente appaltante	Simbio, druzba za ravnanje z odpadki d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Teharska cesta 49, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 34256459, Fax. +386- 34256412, E-mail: <a href="mailto:alenka.sajovic@simbio.si">alenka.sajovic@simbio.si</a> , Web: <a href="http://www.simbio.si">www.simbio.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	21/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto congiunto è la fornitura della pressa per balle. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2188">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2188</a> .
Bando	<a href="http://www.simbio.si/cache/documents/5416ba7c8cc2a42b463cd6cf/Priloga_3.1_RD_Projektna_naloga_21_5_2021.pdf">www.simbio.si/cache/documents/5416ba7c8cc2a42b463cd6cf/Priloga_3.1_RD_Projektna_naloga_21_5_2021.pdf</a>

<b>Titolo</b>	<b>Materiale elettronico, elettromeccanico ed elettrotecnico</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 094-246533 del 17/05/2021
Ente appaltante	Obcina Zagorje ob Savi
Indirizzo ente appaltante	Cesta 9. avgusta 5, SI – 1410 Zagorje ob Savi, Tel. +386- 35655706, Fax. +386- 35664011, E-mail: <a href="mailto:andrej.drnovsek@zagorje.si">andrej.drnovsek@zagorje.si</a> , Web: <a href="http://www.zagorje.si">www.zagorje.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electric, Electronical, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura per la ristrutturazione dell'attrezzatura da palcoscenico (1ª fase) per il Centro culturale Delavski dom Zagorje. Valore totale stimato (IVA esclusa): 620.000,00 EUR.

	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2435">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2435</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/398879/Razpisna_dokumentacija.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/398879/Razpisna_dokumentacija.zip</a>

Titolo	Server
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 095-249013 del 18/05/2021
Ente appaltante	Jozef Stefan Institute
Indirizzo ente appaltante	Jamova cesta 39, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14773310, Fax. +386- 14773569, E-mail: <a href="mailto:mojca.erzen@ijs.si">mojca.erzen@ijs.si</a> , Web: <a href="http://www.ijs.si">www.ijs.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura per l'ampliamento del cluster computazionale con ampio spazio di archiviazione. Valore totale stimato (IVA esclusa): 125.901,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2482">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2482</a> .
Bando	<a href="http://www.ijs.si/ijsw/Objave/Desno?action=AttachFile&amp;do=get&amp;target=RD+-+J28+21+-+RAZ%C5%A0IRITEV+RA%C4%8CUNSKE+GRU%C4%8CE+S+HITRIMI+REZINAMI+Z+VELIKO+POMNILNIKA.doc">www.ijs.si/ijsw/Objave/Desno?action=AttachFile&amp;do=get&amp;target=RD+-+J28+21+-+RAZ%C5%A0IRITEV+RA%C4%8CUNSKE+GRU%C4%8CE+S+HITRIMI+REZINAMI+Z+VELIKO+POMNILNIKA.doc</a>

Titolo	Apparecchi di prova e controllo
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 096-250569 del 19/05/2021
Ente appaltante	Institut Jozef Stefan
Indirizzo ente appaltante	Jamova cesta 39, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14773838, E-mail: <a href="mailto:Dejan.Ratkovic@ijs.si">Dejan.Ratkovic@ijs.si</a> , Web: <a href="http://www.ijs.si">www.ijs.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura e l'allestimento di un state-of-the-art microscopio elettronico STEM con sorgente FEG e sistema EDS ultrasensibile. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2524">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2524</a> .
Bando	<a href="http://www.ijs.si/ijsw/Objave/Desno?action=AttachFile&amp;do=get&amp;target=RD+-+J25+21+-+STATE-OF-THE-ART+VRSTI%C4%8CNI+PRESEVNI+ELEKTRONSKI+MIKROSKOP+Z+ULTIMATIVNO+SLIKOVNO+IN+ENERGIJSKO+LO%C4%8CLJIVOSTJO_final.doc">www.ijs.si/ijsw/Objave/Desno?action=AttachFile&amp;do=get&amp;target=RD+-+J25+21+-+STATE-OF-THE-ART+VRSTI%C4%8CNI+PRESEVNI+ELEKTRONSKI+MIKROSKOP+Z+ULTIMATIVNO+SLIKOVNO+IN+ENERGIJSKO+LO%C4%8CLJIVOSTJO_final.doc</a>

Titolo	Armi, munizioni e relative parti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 100-265385 del 26/05/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije



Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712424, Fax. +386- 14712762, E-mail: <a href="mailto:gordana.bratovz@mors.si">gordana.bratovz@mors.si</a> , Web: <a href="http://www.mors.si">www.mors.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	23/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Industrial General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura dell'agente per spray per il Ministero della Difesa Sloveno: - nel 2021: 3.000 pezzi. - nel 2022: 3.000 pezzi. - nel 2021: 50 pezzi (sistema per formazione-simulazione). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2021/5/12545-68391203765100325803/130_2021_ON_2021.zip">www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2021/5/12545-68391203765100325803/130_2021_ON_2021.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Edifici prefabbricati</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 094-248413 del 17/05/2021
Ente appaltante	Elektro Maribor, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vetrinjska ulica 2, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 22200128, E-mail: <a href="mailto:daniela.podgornik-pekic@elektro-maribor.si">daniela.podgornik-pekic@elektro-maribor.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-maribor.si">www.elektro-maribor.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	24/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Energy General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di cabine per trasformatori elettrici: Lotto n. 1: Cabine di cemento armato per trasformatori da 20/04 kV. Lotto n. 2: Cabine compatte per trasformatori da 20/04 kV. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2443">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2443</a> .
Bando	<a href="http://elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-narocila/javna-narocila/razpisna-dokumentacija?id=423&amp;ss=vteku">elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-narocila/javna-narocila/razpisna-dokumentacija?id=423&amp;ss=vteku</a>

<b>Titolo</b>	<b>Mobili (incluso mobili da ufficio), arredamento, apparecchi elettrodomestici (escluso illuminazione) e prodotti per pulizie</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 102-266682 del 28/05/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14715225, E-mail: <a href="mailto:bostjan.purkat@mors.si">bostjan.purkat@mors.si</a> , Web: <a href="http://www.mo.gov.si">www.mo.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	24/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di attrezzatura interna nei locali ASBE - Base aerea di Brnik, ReCO e CORS per il Ministero della Difesa Sloveno: Lotto n. 1: Sedia operativa 24/7 ASBE. Lotto n. 2: Postazione di lavoro operativa e altre attrezzature.

	<p>Lotto n. 3: Cassa di metallo. Lotto n. 4: Mobili e attrezzature. Lotto n. 5: Sedia operativa 24/7 ReCO e CORS. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2562">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2562</a>.</p>
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/399241/RD_124_2021_ODP.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/399241/RD_124_2021_ODP.zip</a>

Titolo	Trasformatori
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 090-234206 del 10/05/2021
Ente appaltante	Eles d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Hajdrihova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14743000, Fax. +386- 14742502, E-mail: <a href="mailto:javnanarocila@eles.si">javnanarocila@eles.si</a> , Web: <a href="http://www.eles.si">www.eles.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	29/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electric, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, con installazione annessa del trasformatore 110/20/35 kV (T131) per RTP Divača. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2179">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2179</a> .
Bando	<a href="http://eles.si/javna-narocila?disp_sin=805">eles.si/javna-narocila?disp_sin=805</a>

Titolo	Strutture varie di costruzioni
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 099-260813 del 25/05/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712184, Fax. +386- 14712978, E-mail: <a href="mailto:bogdan.zupan@mors.si">bogdan.zupan@mors.si</a> , Web: <a href="http://www.mors.si">www.mors.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	30/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Industrial General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di container abitativi per il Ministero della Difesa Sloveno: Lotto n. 1: Container SV (60 pezzi). Lotto n. 2: Container URSZR (45 pezzi). Valore totale stimato (IVA esclusa): 497.950,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2767">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2767</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/399922/RD_MORS_101-2021-ODP.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/399922/RD_MORS_101-2021-ODP.zip</a>

Titolo	Apparecchiature di ventilazione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 103-272326 del 31/05/2021
Ente appaltante	Premogovnik Velenje, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Partizanska cesta 78, SI – 3320 Velenje, Tel. +386- 38996445, E-mail: <a href="mailto:ales.batinic@rlv.si">ales.batinic@rlv.si</a> , Web: <a href="http://www.rlv.si">www.rlv.si</a>

Data scadenza presentazione offerta	01/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura della postazione di ventilazione NOP II con installazione e documentazione del progetto annessa per la miniera di Velenje. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2988">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2988</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/400549/ZA_OBJAVO.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/400549/ZA_OBJAVO.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Piloni, pali e paletti</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 104-274917 del 01/06/2021
Ente appaltante	Elektro Maribor, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vetrinjska ulica 2, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 22200128, E-mail: <a href="mailto:daniela.podgornik-pekic@elektro-maribor.si">daniela.podgornik-pekic@elektro-maribor.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-maribor.si">www.elektro-maribor.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	07/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Wood and wood products
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di pali impregnati per il gestore della rete elettrica di Maribor. Valore totale stimato (IVA esclusa): 2.092.900,00 EUR. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3032">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3032</a> .
Bando	<a href="http://elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-narocila/javna-narocila/razpisna-dokumentacija?id=426&amp;ss=vteku">elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-narocila/javna-narocila/razpisna-dokumentacija?id=426&amp;ss=vteku</a>

<b>Titolo</b>	<b>Ecografi, ultrasonografi e apparecchi doppler</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 105-275973 del 02/06/2021
Ente appaltante	Splosna bolniscnica Novo Mesto
Indirizzo ente appaltante	Smihelska cesta 1, SI – 8000 Novo mesto, Tel. +386- 73916163, E-mail: <a href="mailto:barbara.turk-slak@sb-nm.si">barbara.turk-slak@sb-nm.si</a> , Web: <a href="http://www.sb-nm.si">www.sb-nm.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	12/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di apparecchi a ultrasuoni per l'Ospedale generale di Novo mesto: Lotto n. 1: Dipartimento RTG. Lotto n. 2: Dipartimento terapia intensiva. Lotto n. 3: Dipartimento urologia. Valore totale stimato (IVA esclusa): 496.600,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3098">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3098</a> .
Bando	<a href="http://www.sb-nm.si/aktualna-javna-narocila/427">www.sb-nm.si/aktualna-javna-narocila/427</a>

Titolo	Cavi a bassa tensione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 107-282921 del 04/06/2021
Ente appaltante	Elektro Maribor, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vetrinjska ulica 2, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 22200764, E-mail: <a href="mailto:marja.miljkovic@elektro-maribor.si">marja.miljkovic@elektro-maribor.si</a> , Web: <a href="http://www.elektro-maribor.si">www.elektro-maribor.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	12/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Electricity transmission, Metal products
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di cavi a bassa tensione per il gestore della rete elettrica di Maribor: Lotto n. 1: Cavi di distribuzione Al. Lotto n. 2: Cavi di distribuzione Cu. Valore totale stimato (IVA esclusa): 4.000.000,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3153">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3153</a> .
Bando	<a href="http://elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-narocila/javna-narocila/razpisna-dokumentacija?id=427&amp;ss=vteku">elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-narocila/javna-narocila/razpisna-dokumentacija?id=427&amp;ss=vteku</a>

Titolo	Innesti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 114-300775 del 15/06/2021
Ente appaltante	Termoelektrarna Sostanj d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Cesta Lole Ribarja 18, SI – 3325 Sostanj, Tel. +386- 38993200, E-mail: <a href="mailto:javna.narocila@te-sostanj.si">javna.narocila@te-sostanj.si</a> , Web: <a href="http://www.te-sostanj.si">www.te-sostanj.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	21/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Energy General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura della frizione di controllo per i mulini del blocco 6 della Centrale Termoelettrica Sostanj. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Inglese. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3507">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3507</a> .
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/402155/Rezervna_regulacijska_skl_opka_za_mline_bloka_6.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/402155/Rezervna_regulacijska_skl_opka_za_mline_bloka_6.zip</a>

Titolo	Apparecchi per endoscopia e endochirurgia
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 113-296409 del 14/06/2021
Ente appaltante	Univerzitetni klinični center Ljubljana
Indirizzo ente appaltante	Zaloska cesta 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 15221226, E-mail: <a href="mailto:lidija.ceglar@kclj.si">lidija.ceglar@kclj.si</a> , Web: <a href="http://www.kclj.si">www.kclj.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Health General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di apparecchiature endoscopiche ERCP/RTG con manutenzione annessa per il Centro Clinico Universitario di Lubiana: Lotto n. 1: Torre di endoscopia per l'ERCP di base e RTG terapeutica.

	<p>Lotto n. 2: Torre di enteroscopia per l'endoscopia e ERCP. Lotto n. 3: Videoholedohoscio. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3473">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3473</a>.</p>
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/402128/RAZPISNA_DOKUMENTA_CIJA.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/402128/RAZPISNA_DOKUMENTA_CIJA.zip</a>

Titolo	Sostanze chimiche
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 105-277710 del 02/06/2021
Ente appaltante	Javno podjetje Vodovod Kanalizacija Snaga d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vodovodna cesta 90, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14740441, Fax. +386- 14740849, E-mail: <a href="mailto:tanja.dermastja@jhl.si">tanja.dermastja@jhl.si</a> , Web: <a href="http://www.jhl.si">www.jhl.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	23/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Other chemicals
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di polielettroliti per l'azienda comunale di Lubiana: Lotto n. 1: Impianto RCERO. Lotto n. 2: Impianto CCN. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3070">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3070</a>.</p>
Bando	<a href="http://jhl.si/javno-narocilo/dobava-polielektrolitov-po-sklopih">jhl.si/javno-narocilo/dobava-polielektrolitov-po-sklopih</a>

## REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 098-252680 del 21/05/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo
Indirizzo ente appaltante	Trzaska cesta 19, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14788034, E-mail: <a href="mailto:jn.drsci@gov.si">jn.drsci@gov.si</a> , Web: <a href="http://www.dc.gov.si">www.dc.gov.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	23/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Roads
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione della circonvallazione di Tolmin per il Ministero delle Infrastrutture. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2714">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2714</a>.</p>
Bando	<a href="http://portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-21-000558/narocilo.html">portal.drsc.si/dcjn/narocila/2431-21-000558/narocilo.html</a>

Titolo	Lavori generali di costruzione di edifici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 098-252619 del 21/05/2021
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712211, E-mail: <a href="mailto:glavna.pisarna@mors.si">glavna.pisarna@mors.si</a> , Web: <a href="http://www.mo.gov.si">www.mo.gov.si</a>

Data scadenza presentazione offerta	28/06/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ricostruzione dell'edificio 14 della Caserma barona Andreja Cehovina a Postumia per il Ministero della Difesa Sloveno. Valore totale stimato (IVA esclusa): 4.260.959,49 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2231">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=2231</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.enarocanje.si/App/Datoteke/399676/Portal_JN_MORS_144_2021_ODP.zip">www.enarocanje.si/App/Datoteke/399676/Portal JN MORS 144 2021_ODP.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 107-278512 del 04/06/2021
Ente appaltante	Obcina Videm
Indirizzo ente appaltante	Videm pri Ptuju 54, SI – 2284 Videm pri Ptuju, Tel. +386- 14740441, Fax. +386- 14740849, E-mail: <a href="mailto:tanja.dermastja@jhl.si">tanja.dermastja@jhl.si</a> , Web: <a href="http://www.jhl.si">www.jhl.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Il Fondo europeo di sviluppo regionale
Settore e specifica settoriale	Construction General, Architectural engineering, Machinery/equipment, Surface water
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione necessari per il progetto anti-alluvionale del fiume Polskava con la progettazione e fornitura dell'attrezzatura necessaria annessa. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3108">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3108</a> .
Bando	<a href="http://www.videm.si/attachments/article/898/Razpisna%20dokumentacija.zip">www.videm.si/attachments/article/898/Razpisna%20dokumentacija.zip</a>

<b>Titolo</b>	<b>Lavori di costruzione</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 108-283693 del 07/06/2021
Ente appaltante	Dom upokojencev Gradisce
Indirizzo ente appaltante	Gradisce nad Prvacino 4, SI – 5294 Dornberk, Tel. +386- 53306904, E-mail: <a href="mailto:gradisce@ssz-slo.si">gradisce@ssz-slo.si</a> , Web: <a href="http://www.domgradisce.si">www.domgradisce.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	05/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione di locali aggiuntivi alla Casa di riposo di Gradisce. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3135">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3135</a> o all'indirizzo indicato.
Bando	<a href="http://www.domgradisce.si/mma/Dnevni-center-razpisna-dokumentacija.zip/2021060313502267/">www.domgradisce.si/mma/Dnevni-center-razpisna-dokumentacija.zip/2021060313502267/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 109-286373 del 08/06/2021
Ente appaltante	Obcina Ajdovscina
Indirizzo ente appaltante	Cesta 5. maja 6A, SI – 5270 Ajdovscina, Tel. +386- 53659118, Fax. +386- 53659133, E-mail: <a href="mailto:javna.narocila@ajdovscina.si">javna.narocila@ajdovscina.si</a> , Web: <a href="http://www.ajdovscina.si">www.ajdovscina.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	13/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Construction General, Water supply
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori necessari per il bilanciamento idraulico integrale del sistema di approvvigionamento idrico Hubelj Skuk. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3237">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3237</a> .
Bando	<a href="http://ajdovscina.si/javna_narocila_in_razpisi/javna_narocila/2021060314004983/">ajdovscina.si/javna_narocila_in_razpisi/javna_narocila/2021060314004983/</a>

<b>Titolo</b>	<b>Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile</b>
Fonte	G.U. europea - TED n. 2021/S 113-295834 del 14/06/2021
Ente appaltante	Obcina Cerknica
Indirizzo ente appaltante	Cesta 4. maja 53, SI – 1380 Cerknica, Tel. +386- 17090626, Fax. +386- 17090633, E-mail: <a href="mailto:helena.slajnar@cerknica.si">helena.slajnar@cerknica.si</a> , Web: <a href="http://www.cerknica.si">www.cerknica.si</a>
Data scadenza presentazione offerta	22/07/2021
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	<b>N.D.</b>
Settore e specifica settoriale	Construction General, Civil/structural
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori per la costruzione del sistema di drenaggio urbano a Selscek e Begunje pri Cerknici. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <a href="https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3439">https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_p_odrobno.xhtml?zadevald=3439</a> .
Bando	<a href="http://cerknica.si/objava/515807">cerknica.si/objava/515807</a>

## INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE

### Gli Export Flying Desk tornano in presenza!



Dal 25 maggio è di nuovo possibile incontrare i nostri funzionari presso l'Ufficio ICE di Roma e Milano, in Molise presso la sede della Regione e in Puglia presso CDP Bari. Gradualmente saranno ripristinati gli incontri in tutta Italia. La visione dell'Agenzia ICE di accompagnare il maggior numero di PMI verso

l'internazionalizzazione è entrata in una fase nuova, che richiede una più stretta vicinanza al tessuto produttivo del nostro Paese e, conseguentemente, una nostra maggiore presenza sul territorio. Per questo, abbiamo aperto 21 desk regionali di assistenza, dedicati a favorire l'internazionalizzazione delle imprese, in collaborazione con partner territoriali di rilievo quali Regioni, Cassa Depositi e Prestiti, Gruppo CDP con Sace-Simest, Sistema camerale. Un team dedicato di professionisti sarà sistematicamente presente, per un giorno alla settimana, in *Abruzzo, Alto Adige, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia Romagna, Friuli Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardia, Marche, Molise, Piemonte, Puglia, Sardegna, Sicilia, Toscana, Trentino, Umbria, Valle d'Aosta e Veneto*, quale punto di riferimento locale in collegamento con i nostri uffici di promozione settoriale e la rete dei nostri 78 uffici all'estero. Gli incontri con gli esperti dell'Agenzia ICE sono totalmente GRATUITI. Richiedi il tuo appuntamento e sarai subito contattato: [www.ice.it/it/export-flying-desk](http://www.ice.it/it/export-flying-desk)

### Smart Export: l'accademia digitale per l'internazionalizzazione delle imprese italiane



il progetto **Smart Export**, promosso e finanziato dal **Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale**, è stato realizzato grazie alla collaborazione tra **Agenzia ICE** e **CRUI- Conferenza dei Rettori** per favorire l'internazionalizzazione delle imprese italiane attraverso il rafforzamento delle loro competenze strategiche, manageriali e digitali. Il progetto offre a imprese e professionisti italiani l'opportunità di partecipare, **a titolo gratuito, ai corsi di alta formazione per l'internazionalizzazione** erogati dall'ICE e da cinque prestigiose Università e-Business School: Bologna Business School, Federica Web Learning - Università di Napoli Federico II, Luiss Business School, MIP Politecnico di Milano Graduate School of Business e SDA Bocconi School of Management. Con Smart Export imprese e professionisti possono acquisire le competenze manageriali per operare con successo nel contesto globale e affrontare le sfide del commercio internazionale. Arricchiti da materiali di approfondimento, testimonianze aziendali e webinar, i corsi sono fruibili - nell'arco di 12 mesi - attraverso una piattaforma e-learning di Federica Web Learning-Università di Napoli Federico II, che permette di partecipare ad attività formative flessibili e compatibili con le esigenze lavorative e personali. Il sito web [smartexportacademy.it](http://smartexportacademy.it) contiene tutte le news aggiornate sui sei percorsi formativi.

Per ulteriori informazioni: [info@smartexportacademy.it](mailto:info@smartexportacademy.it).